Gayane Vladimir Savoyan

gayanesavoyan@ysu.am

Faculty of European Languages and Communication
Chair of German Philology
Head of Chair (Associate Professor)

Faculty of European Languages and Communication
Chair of German Philology
Head of Chair (Associate Professor)

Education

Institution	Yerevan State University
Faculty	Faculty of Romanic and Germanic Philology
Date	1994 - 1999
Degree name	Qualified specialist

Scientific Rank/degree

Date	2010
Degree name	Associate professor

Date	2006
Degree name	Candidate

Language skills

Русский Deutsch English

Work experience

Institution	YSU
Period of time	2021 till now
Rank/degree	Head of the Chair of German Philology

Institution	Chair of German Language, Brusov State University
Period of time	2016 - 2018
Rank/degree	German teacher, Associate Professor

Institution	Chair of Theory of Language und Intercultural Communication, Russian-Armenian (Slavonic) University
Period of time	2016 - 2026

Rank/degree	German teacher, Associate Professor

Institution	Chair of Romano-Germanic Languages and their Teachung Methods of the Armenian State Pedagogical University after Kh.Abovyan
Period of time	2010 - 2022
Rank/degree	Head of the Section for German language

Institution	Chair of Romano-Germanic Languages and their Teachung Methods of the Armenian State Pedagogical University after Kh.Abovyan
Period of time	2004 - 2022
Rank/degree	German teacher, Associate Professor

Institution	Chair of Foreign Languages, Yerevan State University for Architecture and Construction
Period of time	2001 - 2004
Rank/degree	German and English Teacher

Institution	Chair of Foreign Languages, University of International Relations after An.Shiraktsi
Period of time	1999 - 2001
Rank/degree	German Teacher

Participation in international conferences and seminars

04/11/2024 - 05/11/2024	nternational Conference “Global Multilingualism: The Role of the German Language in a Multicultural Context”. Paper: “German as a Third Foreign Language at YSU: Prospects and Challenges” ԵՊՀ Armenia
21/03/2024 - 22/04/2024	International Conference “Issues in Romance and Germanic Philology and Foreign Language Teaching Methodology” Paper: “Ways of Rendering German Fused Compounds into Russian” Russian-Armenian University (RAU) Armenia
27/04/2023 - 28/04/2023	International Conference “New Challenges in the Educational System and the New Linguistic Reality”, paper: “The German Language at YSU: Current Realities and Future Prospects.” YSU Armenia
06/11/2021 - 07/11/2021	Workshops im Rahmen der 5. Deutschlehrertags in Jerewan. State University after V.Bryusov Armenia

01/07/2019 - 01/09/2019	DAAD-Scholarship Holder for Scientific Research University Greifswald Germany
08/04/2022 - 10/04/2022	International Conference "Postmodernism in the Humanities", paper: "The Grammatical Gender of Armenian Realia in the German Language". YSU Armenia

Publications

Article

NEGATIVE POLITENESS STRATEGIES IN ENGLISH AND ARMENIAN CULTURES
Marine Yaghubyan, Gayane Savoyan

Foreign Languages in Higher Education 2025 61-72

Article

Գործարար հաղորդակցության գրավոր տեսակների լեզվաոճական առանձնահատկությունների զուգադրումը գերմաներենում
Մերի Նավասարդյան, Գայանե Սավոյան

Մանկավարժական միտք / Pedagogical Thought 2025 186-194

Article

Deutsch an der Staatlichen Universität Jerewan. Realität und Ausblick
Gayane Savoyan
Neue sprachliche Realität und globale Mehrsprachigkeit. Perspektiven aus Forschung und Praxis 2025

17-24
http://publishing.ysu.am/files/Savoyan.pdf

Textbook

Aspekte junior B1 Plus Deutsch 11 adaptierte Ausgabe für Armenien
Ute Koithan, Helen Schmitz, Tanja Sieber, Ralf Sonntag, Gajane Sawojan, Neli Soghomonjan,

Ruzanna Kosajan, Jeranuhi Gevorgyan, Mariam Minasjan

2025 180

Article

Übersetzungs besonderheiten der deutschen Zusammenrückungen im Russischen (Am beispiel des romans von D. Glattauer «Gut gegen nordwind»)
Gayane Savoyan
Լեզու և լեզվաբանություն 2024 34-43

Textbook

Wo ist Paula? 3 Teil 1 Adaptierte Ausgabe für Armenien
Gajane Sawojan, Neli Soghomonjan

2024 64

Textbook

Wo ist Paula? 3 Teil 2 Adaptierte Ausgabe für Armenien

Gajane Sawojan, Neli Soghomonjan

2024 64

Article

Berufsbezeichnungen im Deutschen, Russischen und Armenischen aus der Genderperspektive

Gayane Savoyan

ԲՊՀ գերմաներենի ամբիոնի 85-ամյակին նվիրված՝ "Գերմաներենը այստեղ և հիմա" խորագրով գիտական հոդվածների ժողովածու

2023 131 - 142

Article

Становление грамматического рода в немецком и русском языках с точки зрения грамматикализации

Г.В. Савоян

Вестник Российско-Армянского Университета: гуманитарные и общественные науки 2022 236-246

Article

Когнитивные особенности в названиях профессий в немецком, русском и армянском языках с точки зрения гендерных отношений

Гаяне Савоян

Հայագիտական հանդես 2022 4-14

Monograph

Das Werden der Kategorie des Genus im Deutschen und Russischen.

Gayane Savoyan

2022 230

Article

ОБУЧЕНИЕ ГРАММАТИЧЕСКОМУ РОДУ ЗАИМСТВОВАНИЙ В ПРЕПОДАВАНИИ НЕМЕЦКОГО ЯЗЫКА В КАЧЕСТВЕ ПЕРВОГО И ВТОРОГО ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКОВ

Савоян Г. В.

Շիրակի պետական համալսարանի գիտական տեղեկագիր 2021 300-306

Article

К вопросу развития категории рода в индоевропейских языках.

Г. В. Савоян

XIV годичная научная конференция РУ 2020 271-278

Article

Анализ грамматического рода заимствований в староверхненемецком языке.

Савоян Гаяне Владимировна

Актуальные научные исследования в современном мире. Сборник трудов международной научной конференции

2019 125-128

Article

СОПОСТАВИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ РОДА ЗАИМСТВОВАНИЙ В СТАРОВЕРХНЕНЕМЕЦКОМ И НОВОВЕРХНЕНЕМЕЦКОМ ЯЗЫКАХ

Г.В. Савоян

ДВЕНАДЦАТАЯ ГОДИЧНАЯ НАУЧНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ 4–8 декабря 2017 г. Сборник статей РАУ 2018
522-530

Article

АНАЛИЗ ЗАИМСТВОВАНИЙ В СТАРОВЕРХНЕНЕМЕЦКОМ СКВОЗЬ ПРИЗМУ ИХ РОДОВОЙ АССИМИЛЯЦИИ

ГАЯАНЕ САВОЯН

Bulletin of Yerevan Brusov State University of Languages and Social Sciences Pedagogy and Social Sciences
2017 504-511

Article

ГРАММАТИЧЕСКИЙ РОД И РОД ЗАИМСТВОВАНИЙ В НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКЕ

ГАЯАНЕ САВОЯН

Bulletin of Yerevan Brusov State University of Languages and Social Sciences Pedagogy and Social Sciences
2017 532-541
